



59.

**RIBARSKI
TJEDAN**
FISHERMAN'S WEEK

59. RIBARSKI TJEDAN



HR

Subota, 30.8.

- 07:00** 3. „Mići Grand Prix Crikvenica“
– akvatorij Crikvenice
- 10:00** „Ča je to ribarija?“
– edukativna radionica o ribolovu za djecu – lučica Podvorska – prostorije PŠRD „Arbun“
- 17:00** **Smotra drvenih barak – jedrenje i veslanje na tradicionalnim drvenim barkama**
– crikvenička luka
- 19:00** Noć vaterpola
– plivalište Crikvenice
- 19:00** „Čvorologija“ – edukativna radionica za djecu Interpretacijskog centra maritimne baštine „DUBoak“- Trg Stjepana Radića
- 20:00** **Otvaranje 59. „Ribarskog tjedna“**
– nastup Klape „CAMBi“ i glazbenog sastava „POINT“
- 20:00** Karavana „Ribarski tjedan“
– gratis panoramska vožnja brodovima

Nedjelja, 31.8.

- 07:00** 3. „Mići Grand Prix Crikvenica“
– akvatorij Crikvenice
- 20:00** **Nastup glazbenog sastava „Allegro“**

Ponedjeljak, 1.9.

- 19:00** Vinska radionica „Laureati Kvarnera - Decanter, KIWT i CMB Selection - Vinogorje otok Krk“
sommelierka Ines Matić Matešković
– Hotel „Aminess Yunique Narrivi“
- 20:00** **Nastup Klape „Tramuntana“**

Utorak, 2.9.

- 19:00** „Torba puna mora“ - kreativna radionica oslikavanja platnenih torbi
– nekadašnji župni dvor, Gorica braće Cvetić 8
- 19:00** Vođena izložba na hrvatskom jeziku
– Muzej Grada Crikvenice
- 20:00** Vođena izložba na engleskom jeziku
– Muzej Grada Crikvenice
- 20:00** Zabavno - glazbeni program



Srijeda, 3.9.



- 18:00** Plovidba na tradicionalnim drvenim barkama za goste
– crikvenička luka – Mala palada
- 19:00** Vinska radionica „Laureati Kvarnera - Decanter
i KIWT Selection - Vinogorje Opatija - Rijeka -Vinodol“
sommelierka Lucija Matijević
– Hotel „Aminess Yunique Narrivi“
- 20:00** Zabavno - glazbeni program

Četvrtak, 4.9.

- 19:00** „Ulov iz mašte“ - kreativna radionica izrade ribica od fimo mase
– nekadašnji župni dvor, Gorica braće Cvetić 8
- 20:00** 10. Festival čakavske besede „ČA fest“

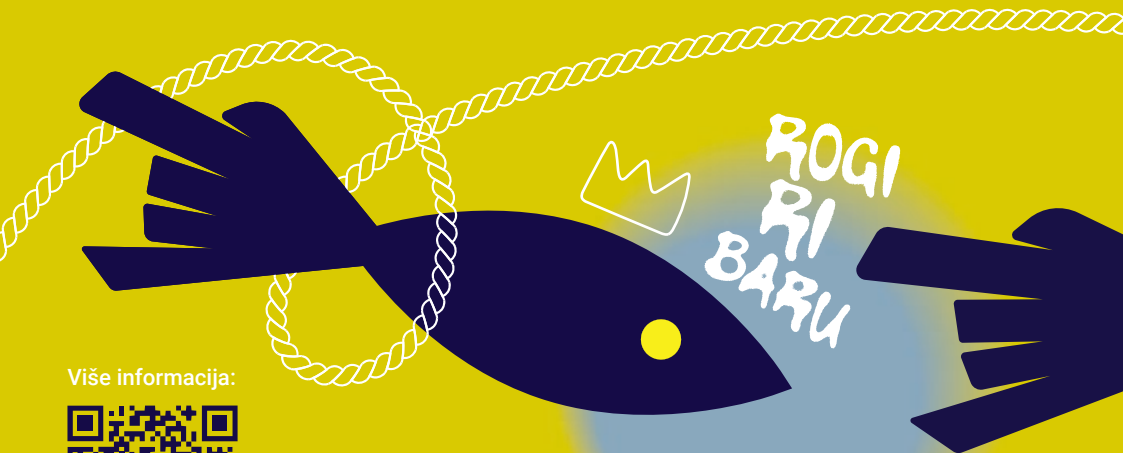
Petak, 5.9.

- 19:00** „Primorska noć“ – eko-etno sajam
– interaktivna edukativna radionica tradicijskih vještina uz
nastup glazbenog sastava „Trio Crikvenica“
- 20:00** Nastup Jose Butorca i glazbenog sastava „Trio Vivak“

Subota, 6.9.

- 10:00** Dječja radionica Pomorskog i povijesnog muzeja Hrvatskog primorja
– Trg Stjepana Radića
- 12:00** Jedriličarska regata krstaša „Ribarski tjedan“
- 20:00** Nastup **MLADENA GRDOVIĆA** i glazbenog sastava „B BAND“
- 24:00** Vatromet

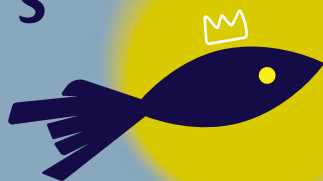
Više informacija:



#crikvenicariviera

59. FISHERMAN'S WEEK

EN



Saturday, August 30th

- 07 AM** 3rd 'Children Grand Prix Crikvenica'
– aquatorium Crikvenica
- 10 AM** 'What is a Fishery?'
– educational fishing workshop for children by Fishing Club 'Arbun' Crikvenica
– Podvorska port
- 5 PM** **Traditional wooden boat exhibition**
– **sailing and rowing regatta on traditional wooden boats**
– Crikvenica harbour
- 7 PM** Water polo night
– town swimming pool
- 7 PM** 'Čvorologija' – children's workshop by Maritime Heritage Interpretation Center 'DUBoak'
- 8 PM** **Opening of the 59th 'Fisherman's Week'**
– **performance by vocal group 'CAMBI' and music group 'POINT'**
- 8 PM** 'Fisherman's Week' Caravan
– free panoramic boat ride

Sunday, August 31st

- 7 AM** 3rd 'Children Grand Prix Crikvenica'
– aquatorium Crikvenica
- 8 PM** **Performance by the music group 'Allegro'**

Monday, September 1st

- 7 PM** Wine workshop 'Kvarner Laureates - Decanter, KIWT and CMB Selection - the island Krk Wine Region' by sommelier Ines Matić Matešković
– Hotel 'Aminess Younique Narrivi'
- 8 PM** **Performance by vocal group 'Tramuntana'**

Tuesday, September 2nd

- 7 PM** 'Seafull bag' - creative workshop of painting canvas bags
– former parish house, Gorica braće Cvetić 8
- 7 PM** Guided exhibition in the Croatian language
– Crikvenica Town Museum
- 8 PM** Guided exhibition in the English language
– Crikvenica Town Museum
- 8 PM** Music program



Wednesday, September 3rd

EN

- 6 PM** Sailing on traditional wooden boats for guests
– *Crikvenica harbour*
- 7 PM** Wine workshop 'Kvarner Laureates - Decanter and KIWT Selection - Opatija - Rijeka - Vinodol Wine Region' by sommelier Lucija Matijević
– *Hotel 'Aminess Younique Narrivi'*
- 8 PM** Music program

Thursday, September 4th

- 7 PM** 'Catch of Imagination' - creative workshop of making fimo clay fish
– *former parish house, Gorica braće Cvetić 8*
- 8 PM** 10th 'ČA Fest' – Festival of Chakavian Words and Music

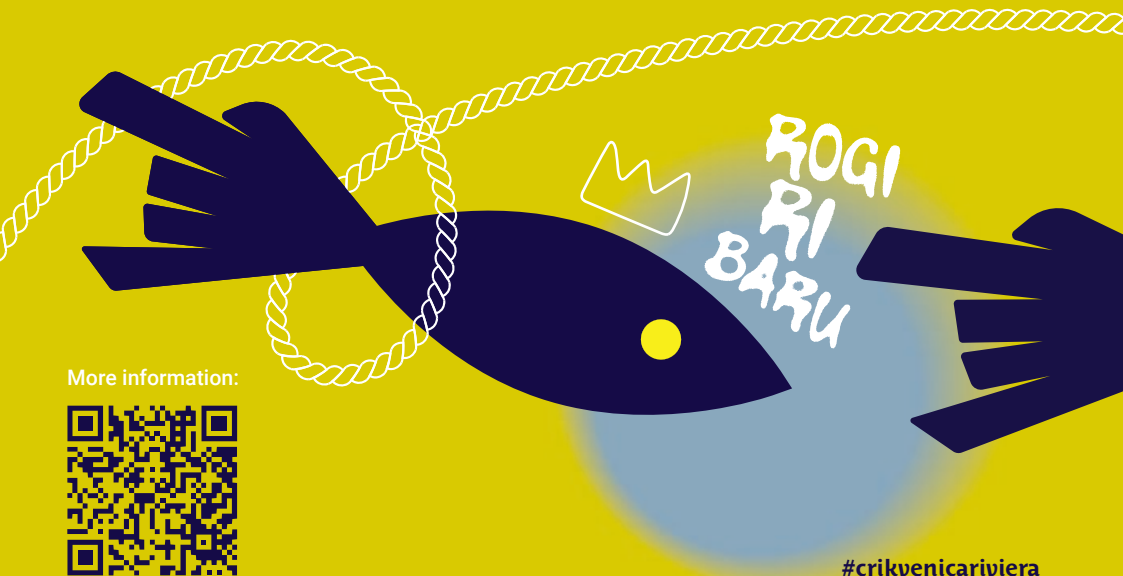
Friday, September 5th

- 7 PM** Traditional Night – eco-ethno fair
– *accompanied by a performance of 'Trio Crikvenica'*
- 8 PM** Performance by **Joso Butorac** and music group 'Trio Vivak'

Saturday, September 6th

- 10 AM** Children's Workshop by Maritime and History Museum of Croatian Littoral
– *Stjepan Radić Square*
- 12 AM** Fisherman's Week Sailing Regatta
- 8 PM** Performance by **MLADEN GRDOVIĆ** and music group '**B BAND**'
- 12 midnight** Firework

More information:



#crikvenicariviera

PRIJAVE ZA SUDJELOVANJE NA AKTIVNOSTIMA / RADIONICAMA /

APPLICATIONS FOR ACTIVITIES / WORKSHOPS:

Radionice „Torba puna mora” i „Ulov iz mašte” / Workshops 'Seafull bag' and 'Catch of Imagination' / **besplatno / free of charge**

prijave / applications:

na licu mjesta / directly on the event

Radionice za djecu / Art workshops for children / **besplatno / free of charge**

prijave / applications:

na licu mjesta / directly on the event

Vinske radionice / Wine workshops

25,00 € po osobi / 25,00 € per person

prijave / applications:

prijava@tztg-crikvenice.hr / Tourist Info Center Crikvenica

Vožnja na tradicionalnim drvenim barkama za goste /

Sailing on a traditional wooden boats for guests / **besplatno / free of charge**

prijave / applications:

prijava@tztg-crikvenice.hr / Tourist Info Center Crikvenica /

na licu mjesta / directly on the event



PROMOTIVNA CIJENA ZA PANORAMSKI KOTAČ /

SPECIAL TICKETS OFFER FOR PANORAMIC WHEEL – CRIKVENICA EYE:

Svaki dan tijekom „Ribarskog tjedna” 19:00 – 20:00 /

Every day during 'Fisherman's Week' from 7 – 8 PM

Djeca do 12 godina / Children under 12 years – 5,00 €

Odrasli iznad 12 godina / Adults over 12 years – 7,00 €

Obiteljska ulaznica za četvero ljudi / Family ticket (4 person) – 22,00 €

IZLOŽBE SVAKI DAN / EXHIBITIONS EVERY DAY

(BESPLATAN ULAZ / FREE ENTRANCE):

Muzej Grada Crikvenice / Crikvenica Town Museum – Crikvenica:

9:00 – 12:00 i 18:00 – 22:00

Izložbe „Malo o vremenu i klimi” i „Sto godina Foto Ivančića

– Dragi ljudi u objektivu Foto Ivančića”

9 AM – 12 noon & 6 PM – 10 PM

Exhibitions 'The Weather and Climate in Brief' and 'A Hundred Years of Foto Ivančić

– Dear People through the Lense of Foto Ivančić'

Kućica od ribari / Fishermen's house – Jadranovo:

17:00 – 20:00

Izložba „Ispod vala tihog kanala”

5 PM – 8 PM

Exhibiton 'Under the Wave of a Silent Channel'





Mreža uspomena / Memory Net

**Zapletite se u mrežu uspomena s ljetovanja na Rivijeri Crikvenica!
Pronađite je na Trgu Stjepana Radića, na drvenoj kućici.**

Get caught in a net of memories from your summer on the Crikvenica Riviera!
Find it at Stjepan Radić Square, at the little wooden house.

#MrežaUspomena #RibarskiTjedan #RivijeraCrikvenica
#MemoryNet #FishermansWeek #CrikvenicaRiviera

Mali morski umjetnici "Ribarskoga tjedna" / Little Sea Artists of the 'Fisherman's Week'

Svaki dan tijekom „Ribarskog tjedna“ naši najmlađi mogu u Turističko - informativni centar Crikvenica donijeti crtež s morskim motivima. Za nagradu će dobiti privjesak, a njihovi će crteži biti izloženi u subotu, 6. rujna, ispred TIC-a Crikvenica.

Every day during 'Fisherman's Week', our youngest visitors can bring a drawing with a sea theme to the Tourist Information Centre in Crikvenica.
As a reward, they will receive a keychain, and their drawings will be exhibited on Saturday, September 6, in front of the Tourist Information Centre in Crikvenica.

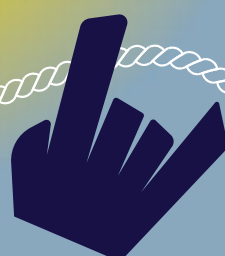


WISH A
GOOD LUCK
TO FISHERMAN

Organizator / Organizer:
Turistička zajednica Grada Crikvenice

Suorganizatori / Co-organizers:
Jadran d.d. Crikvenica / Clotilda d.o.o. / Jarun ideja d.o.o. /
Udruženje vinara Vina Kvarnera /
Udruženje vinara, vinogradara i maslinara Sveta Lucija /
Restoran Burin / Jedriličarsko društvo Val Crikvenica /
Jedriličarski klub Jadro Selce / PŠRD Arbn Crikvenica /
ŠRD Lovrata Dramalj / Obrt Glamour / Vaterpolo klub Crikvenica /
Muzej Grada Crikvenice / Katedra čakavskog sabora Kotor /
Hotel Aminess Younique Narrivi / M/B Plima / M/B Primorka /
M/B Sfera / M/B MS Lord / Polupodmornica Peppy /
Eko – Murvica d.o.o. / VIO Žrnovnica Crikvenica – Vinodol d.o.o.

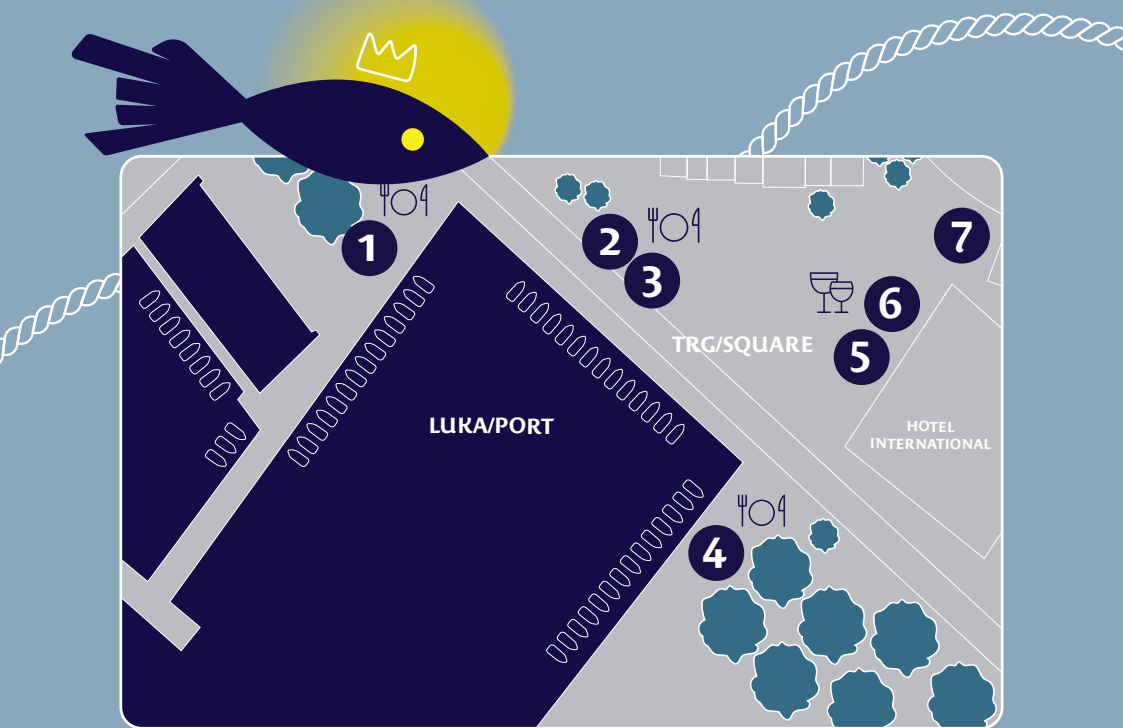
Pokrovitelji / Sponsors:
Grad Crikvenica / Turistička zajednica Kvarnera /
Kvarner Maritime Heritage /
Županijska lučka uprava Crikvenica /
Fest d.o.o.



ROGI
RIBARU



#crikvenicariviera



- 1 **Primorska riblja kuhinja by „Jadran“ d.d.** – svaku večer 18:00 – 24:00
Local fish cuisine by 'Jadran' d.d. – every night 6 PM – 12 midnight
- 2 **Gastro kantun by restoran „Burin“** – svaku večer 18:00 – 24:00
Gastro corner by 'Burin' restaurant – every night 6 PM – 12 midnight
- 3 **Fish Street Food zona** – svaku večer 18:00 – 24:00
Fish Street Food Zone – every night 6 PM – 12 midnight
- 4 **„More na pijatu“** – posebna ponuda ribljih jela by „Jarun ideja“ d.o.o.
– svaku večer 18:00 – 24:00
'The Sea on a Plate' – special fish cuisine by 'Jarun ideja' d.o.o.
– every night 6 PM – 12 midnight
- 5 **Vinski kantun – „Vina Kvarnera“** – svaku večer 18:00 – 24:00
Wine Corner – 'Kvarner Wines' – every night 6 PM – 12 midnight
- 6 **Vinski kantun – Udruga vinara, vinogradara i maslinara „Sveta Lucija“**
– svaku večer 18:00 – 24:00
Wine Corner – 'St. Lucija' Association – every night 6 PM – 12 midnight
- 7 **„Šareni ribarski svijet“** – dječje radionice i edukativna memory igra o ribolovu
– svaku večer 19:00 – 20:00
'Colorful World of Fishing' – children's art workshop & educational memory game
– every night 7PM – 8PM